

Consignee				Sender				Delivery Note 80979207	
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA				Hanon Systems EFP Deutschland GmbH Georg-Schaeffler-Straße 3 61352 BAD HOMBURG DEUTSCHLAND VAT no. DE325873372				Dispatch Date 29.05.2026 Page 1 / 1	
customer number at supplier 12175				supplier no. 91027048				Invoice	
your symbol		your order 550004741801		date		contact person Bogdana Christova		direct dial (32) 273 858	
add. info		shipment		paid unpaid		packing type look below		marks 6,8 M3	
								gross KG net 1.929,664 1.435,500	
ship-to-address MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno								receiving-/unloading pt	
5014490012									
Pos.	part no.	description packaging		Quantity	receiver notes				
					quantity (is)	+	-	notes	
00001 0	M0161269	LFE15G Pump		1.980	1				
	UAE02USK4E03								
90000 1	TBA-500133	Magna KLT 6147 green		132	1				
	6025811								
90000 2	TBA-550500	Magna plastic pallet 80x60 UPA		11	1				
	6025810								
90000 3	TBA-507095	Cover tray Magna 507095 return		132	1				
	6025815								
90000 4	TBA-507044	Magna tray 507044 returnable		132	1				
	6025813								
90000 5	TBA-550528	Magna Cover for pallet A0806-1		11	1				
	6025812								
		Terms of delivery: FCA Plovdiv							
		VAT-No. of customer: IT04886850728							
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 GIU 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									
date	notices of receipt note for goods inwards	quantity check		Quality control / inspection report		recipient		invoice verific. Finance	
name									

sender/vendor		vendor-no. 91027048		sender no. at shipping carrier			
Hanon Systems Plovdiv EOOD Industrialna Zona Rakovski BG-4142 STRYAMA				freight order			
loading point		Industrial zone Rakovski		date		29.05.2026	
sending-/loading-ref.number		285951		relation-no.			
recipient		cust.-no. 12175		shipping carrier		carrier-no. 6046634	
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA				Schweitzer GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz 23 71634 Ludwigsburg			
deliv./uploading point				phone		fax	
				sender comment for the shipping carrier			
				incoming date		29.05.2026 incoming time 15:56	
charact. and no.,	quan.	packaging	S	contents	freight-	gross-	
80979207	11	Magna plastic pallet 80x60 UPAL-H		ETMOP LFE15G PUMP	494,164	1.930	
Summe:	11			6,842 M3	494	1.930	
dangerous goods classific.				dangerous goods label			
prepayment of charges		inv.val. of g. target cost vers./rev. lev.30000001			sender cash on deliv.		
FCA Plovdiv		41.124,60					
attachmts				cust. order number 55000474180 acct assgmt means of transp. no. CB7511HK/CB1594EA truck code disp. type Truck acknowlgmnt of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in			
Wir erklären, - dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage zur Verordnung (EG) NR.2320/2002, mit Ausnahme der Güter, die gemäß ICAO/ATA Gefahrgut- Vorschriften für die Beförderung zulässig sind. - Dass Verpackung und Inhalt der Sendung aus Sicherheitsgründen untersucht werden können (z.B. Stichprobenkontrollen)				company stamp/signature			
driver's confirmation of reception				the consignment contains		davon getauscht	
Shipment is complete and in correct condition. The driver is obliged to secure the load properly and confirms that enough backup material to fixation is available.				Euro-Flach_Pal.(FP)		Euro-Flach_Pal.(FP)	
				Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)	
date		time		signature			

Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp) in Ihrer jeweils neuesten Fassung. Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006383 vom 27.05.2026

Ludwigsburg, 04.06.2026

Seite 1 von 1

26-006383

1 Absender / Expéditeur Hanon Systems Hanon Systems Plovdiv EOOD Industrial Zone Rakovski 4142 STRYAMA BULGARIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNAP T S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 08.06.2026 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs VIYANA M Trans Ltd. Dlmova mahala 14/48 2307 PERNIK BULGARIEN Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Stryama Land / Pays Bulgarien Datum / Date 29.05.2026 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 80979207 2 80979206	11 Anzahl der LM Nombre des colis 11 11	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 3.999	15 Umfang cbm 16,91
Summe: Total:		22,00 COLLI	3.999,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen TBA Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-006383 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 Hanon Systems BG-4142 Stryama Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 VIYANA M Trans Ltd. BG-2307 Pernik Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 04.06.2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604